

অসম



ৰাজপত্ৰ

सत्यमेव जयते

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 115 দিশপুৰ, সোমবাৰ, 19 চেপ্তেম্বৰ, 1994, 28 ভাদ্ৰ, 1916 (শক)

No. 115 Dispur, Monday, 19th September, 1994, 28th Bhadra, 1916 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT : LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 19th September, 1994.

No. LGL. 31/94/78. -- The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

Assam Act No. XXX of 1994.

(Received the assent of the Governor on 17th September, 1994.)

THE ASSAM APPROPRIATION (NO. VI) Act, 1994.

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the financial year, 1994-95.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Forty-fifth Year of the Republic of India as follows :-

Short title.

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. VI) Act, 1994.

Withdrawal of Rs.51,73,19,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year, 1994-95.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of fifty one crores seventy three lakhs and nineteen thousand rupees towards defraying the several charges which will come in course of the payment during the financial year, 1994-95 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE
(See Sections 2 and 3)

(1) Grant No./ Appropriation	(2) Services & Purposes		(3) Sums not exceeding		
			Voted by the Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
			Rs.	Rs.	Rs.
1	State Legislature	Revenue	1,80,68,000	1,47,000	1,82,15,000
		Capital	1,26,00,000		1,26,00,000
2	Council of Ministers	Revenue	44,00,000		44,00,000
3	Administration of Justice	Revenue	48,44,000		48,44,000
6	Land Revenue and Land Ceiling	Revenue	3,08,000		3,08,000
8	Excise and Prohibition	Revenue		38,000	38,000
11	Secretariat & Attached Offices	Revenue	1,37,00,000		1,37,00,000
12	District Administration	Revenue	18,00,000	1,45,000	19,45,000
14	Police	Revenue	10,28,73,000	13,80,000	10,42,53,000
15	Jails	Revenue	1,00,00,000		1,00,00,000
17	Administrative & Functional Buildings	Revenue	24,05,000	1,31,93,000	1,55,98,000
		Capital	79,04,000		79,04,000
21	Guest Houses, Govt. Hostels etc	Revenue	16,05,000		16,05,000
26	Education	Revenue	7,53,02,000	1,47,52,000	9,00,54,000
27	Art & Culture	Revenue	3,06,00,000		3,06,00,000
29	Medical and Public Health	Revenue	5,30,10,000	1,83,000	5,31,93,000
33	Residential Buildings	Revenue	51,00,000		51,00,000
34	Urban Development	Capital	2,50,000		2,50,000
36	Labour & Employment	Revenue	33,26,000		33,26,000
37	Food Storage, Warehousing and Civil Supplies	Revenue		8,000	8,000

SCHEDULE (CONTD.)
(See Sections 2 and 3)

(1) Grant No./ Appropriation	(2) Services & Purposes		(3) Sums not exceeding		
			Voted by the Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
			Rs.	Rs.	Rs.
40	Freedom Fighters, Rajya Sainik Board, Relief Programmes, etc.	Revenue	7,98,00,000		7,98,00,000
42	Social Services	Revenue	10,39,000		10,39,000
49	Irrigation	Capital	50,00,000		50,00,000
50	Other Special areas Programmes	Revenue	3,41,57,000		3,41,57,000
55	Forestry & Wild life	Revenue	18,00,000	2,70,000	20,70,000
56	Rural Development (Panchayat)	Revenue	18,80,000	1,20,000	20,00,000
64	Roads and Bridges	Revenue	1,51,50,000	64,000	1,52,14,000
		Capital		98,000	98,000
Total		Revenue	46,11,67,000	3,03,00,000	49,14,67,000
		Capital	2,57,54,000	98,000	2,58,52,000
Grand Total			48,69,21,000	3,03,98,000	51,73,19,000

K. LASKAR,
Secretary to the Govt. of Assam,
Legislative Department.

১৯৯৪ চনৰ নং XXX অসম অধিনিয়ম
(১৯৯৪ চনৰ ১৭ চেপ্তেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োগ (নং VI) অধিনিয়ম, ১৯৯৪
এখন অধিনিয়ম

১৯৯৪-৯৫ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ অতিৰিক্ত টকা উলিওৱাৰ আৰু বিনিয়োগৰ প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিমিত্তে এখন বিধেয়ক।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ পঞ্চলিংশতম বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা অধিনিয়মিত কৰা হওঁক।

সংক্ষিপ্ত নাম।

(১) এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োগ (নং VI) অধিনিয়ম, ১৯৯৪ বুলি কোৱা হ'ব।

১৯৯৪-৯৫ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ৫১,৭৩,১৯,০০০ টকা উপিওৱা।

(২) ১৯৯৪-৯৫ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীৰ (২) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট সেৱা সমূহৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ (৩) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট সৰ্বোচ্চ মুঠ একাধিক কোটি তেস্তত লাখ উনৈশ হাজাৰ টকা উলিওৱাৰ ও বিনিয়োগ কৰিব পাৰিব।

বিনিয়োগন।

(৩) এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা উল্লেখিত বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওৱা সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলীৰ বাবে বিনিয়োগন কৰা হ'ব।

অনুসূচী
(ধাৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য)

(১) মঞ্জুৰী নং / বিনিয়োগন	(২) সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী		(৩) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
			বিধান সভান দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য	মুঠ
			টকা	টকা	টকা
১	ৰাজ্যিক বিধান সভা	ৰাজহ	১,৮০,৬৮,০০০	১,৪৭,০০০	১,৮২,১৫,০০০
		মূলধন	১,২৬,০০,০০০		১,২৬,০০,০০০
২	মন্ত্ৰী পৰিষদ	ৰাজহ	৪৪,০০,০০০		৪৪,০০,০০০
৩	ন্যায় প্ৰশাসন	ৰাজহ	৪৮,৪৪,০০০		৪৮,৪৪,০০০
৬	ভূমি ৰাজহ আৰু ভূমি সিমীতকৰণ	ৰাজহ	৩,০৮,০০০		৩,০৮,০০০
৮	আবকাৰী আৰু মাদক দ্ৰব্য নিবাৰণ	ৰাজহ		৩৮,০০০	৩৮,০০০
১১	অসামৰিক সচিবালয় আৰু সংশ্লিষ্ট কাৰ্য্যালয়	ৰাজহ	১,৩৭,০০,০০০		১,৩৭,০০,০০০
১২	জিলা প্ৰশাসন	ৰাজহ	১৮,০০,০০০	১,৪৫,০০০	১৯,৪৫,০০০
১৪	আৰক্ষী	ৰাজহ	১০,২৮,৭৩,০০০	১৩,৮০,০০০	১০,৪২,৫৩,০০০
১৫	কাৰাগাৰ	ৰাজহ	১,০০,০০,০০০		১,০০,০০,০০০
১৭	প্ৰশাসনীয় আৰু কাৰ্য্যালয় ভৱন	ৰাজহ	২৪,০৫,০০০	১,৩১,৯৩,০০০	১,৫৫,৯৮,০০০
		মূলধন	৭৯,০৪,০০০		৭৯,০৪,০০০
২১	অতিথিশালা, চৰকাৰী আবাস ইত্যাদি	ৰাজহ	১৬,০৫,০০০		১৬,০৫,০০০
২৬	শিক্ষা	ৰাজহ	৭,৫৩,০২,০০০	১,৪৭,৫২,০০০	৯,০০,৫৪,০০০
২৭	কলা আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	৩,০৬,০০,০০০		৩,০৬,০০,০০০
২৯	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	ৰাজহ	৫,৩০,১০,০০০	১,৮৩,০০০	৫,৩১,৯৩,০০০
৩৩	আবাস গৃহ	ৰাজহ	৫১,০০,০০০		৫১,০০,০০০
৩৪	নগৰাঞ্চল উন্নয়ন	মূলধন	২,৫০,০০০		২,৫০,০০০
৩৬	শ্ৰম আৰু নিয়োগ	ৰাজহ	৩৩,২৬,০০০		৩৩,২৬,০০০
৩৭	খাদ্য সংগ্ৰহন পণ্যাগাৰ আৰু অসামৰিক যোগান	ৰাজহ		৮,০০০	৮,০০০

অনুসূচী ক্ৰমঃ
(ধাৰা ২ ৩ ৩ মটব্য)

(১) মঞ্জুৰী নং / বিনিয়োগন	(২) সেবা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী		(৩) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
			বিধান সভাৰ ধাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
			টকা	টকা	টকা
৪০	মুক্তিযুজ্জ্বল, ৰাজ্য সৈনিক মণ্ডলী, সাহায্যমূলক কাৰ্য্যক্রম ইত্যাদি	ৰাজহ	৭,৯৮,০০,০০০		৭,৯৮,০০,০০০
৪২	সামাজিক সেবা সমূহ	ৰাজহ	১০,৩৯,০০০		১০,৩৯,০০০
৪৯	জলসিঞ্চন	মূলধন	৫০,০০,০০০		৫০,০০,০০০
৫০	অন্যান্য বিশেষ অঞ্চলৰ আঁচনি	ৰাজহ	৩,৪১,৫৭,০০০		৩,৪১,৫৭,০০০
৫৫	বনাগীকৰণ আৰু বন্যপ্ৰাণী	ৰাজহ	১৮,০০,০০০	২,৭০,০০০	২০,৭০,০০০
৫৬	গ্ৰামোন্নয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ	১৮,৮০,০০০	১,২০,০০০	২০,০০,০০০
৬৪	পথ আৰু দলং	ৰাজহ	১,৫১,৫০,০০০	৬৪,০০০	১,৫২,১৪,০০০
		মূলধন		৯৮,০০০	৯৮,০০০
	মুঠ —	ৰাজহ	৪৬,১১,৬৭,০০০	৩,০৩,০০,০০০	৪৯,১৪,৬৭,০০০
		মূলধন	২,৫৭,৫৪,০০০	৯৮,০০০	২,৫৮,৫২,০০০
	সৰ্বমুঠ —		৪৮,৬৯,২১,০০০	৩,০৩,৯৮,০০০	৫১,৭৩,১৯,০০০

কে, লক্ষৰ,
সচিব,
অসম চৰকাৰ, বিধান বিভাগ।